

Zeitschrift: Physiotherapie = Fisioterapia
Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband
Band: 35 (1999)
Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALT	SOMMAIRE	SOMMARIO	
Editorial	Editorial	Editoriale	3
Wer die Vergangenheit meistert, besitzt die Gegenwart. Wer die Gegenwart meistert, besitzt die Zukunft.	Qui maîtrise le passé possède le présent. Qui maîtrise le présent possède l'avenir.	Chi conosce il passato possiede il presente e chi conosce il presente possiede il futuro.	
Praxis	Pratique	Pratica	
	<i>Rosmarie Suter Schurter</i> Kinästhetik – ein Lernkonzept für Bewegung und Funktion		4
	<i>Günther Werner et al.</i> Wirkungen einer seriellen Anwendung der Kneippschen Hydrotherapie auf die Interleukinspiegel im Serum		8
	<i>Annelis Jordi / Conrad Frey</i> Folter- und Kriegsopfer in der Physiotherapie		11
11 Physiotherapie bei Folter- und Kriegsopfern ist in der Schweiz eine noch unbekannte Thematik. Im Therapiezentrum SRK für Folteropfer werden seit Herbst 1995 PatientInnen im interdisziplinären Team auch mit Physio-, Körper- und Bewegungstherapie behandelt. Gestützt auf Erfahrungen im Ausland (Kopenhagen, Berlin) und eigenen ersten Eindrücken entstand dieser Artikel.	<i>Robert Inglin</i> Victimes de violences: quel enseignement pour les physiothérapeutes, à quel moment?		21
	<i>Michel Guérineau</i> Les algies pelvi-périnéales		25
Verband	Fédération	Federazione	
Dialog – Herzlich willkommen beim SPV! – Eine wegweisende DV 99 steht bevor	Dialogue – Soyez les bienvenus à la FSP! – Une AD 99 qui regarde vers l'avenir	Dialogo – Il nostro più cordiale saluto ai nuovi membri della FSF! – Un'assemblea generale decisiva	29
Tarifwesen – Wann muss eine Krankenkasse bezahlen?	Tarifs – Dans quels cas la caisse-maladie n'est-elle pas obligée de payer?	Tariffe – In quali casi una cassa malati non è tenuta a pagare?	31
Dienstleistungen – Versicherungssekretariat: Erweiterung des Krankenkassenangebotes per 1.1.1999 – Verordnungsformular neu ohne Durchschlagseiten – Eintrag von Filialpraxen	Services – Secrétariat d'assurance: Elargissement de l'offre des caisses-maladie au 1.1.1999 – Un nouveau formulaire d'ordonnance sans doubles – Inscription de cabinets annexes	Servizi – Segretariato delle assicurazioni: Aumentata l'offerta di casse malati al 1.1.1999 – Modulo di prescrizione ora in un'unica copia – Iscrizione di filiali di studi	33
Physiothek – Neuer Röntgenpass	Physiothèque – Nouveau livret d'examen radiologiques	Fisioteca – Il nuovo passaporto radiografico	35
BDF ●●●●● Beiersdorf medical 4142 Münchenstein		Kurznachrichten / Nouvelles / Notizie in breve	36
		Kurse / Tableau des cours / Corsi	41
		Stellenanzeiger / Service d'emploi / Annunci di lavoro	60
		Impressum / Impressum / Impressum	76

In der Entwicklung hat **Schwinn Fitness** auch an die Therapie und Rehabilitation gedacht.



Hohe Funktionalität. Zeitloses Design. Grosses Programm. Erstaunliche Preis-Leistung.



Schwinn baut seit 100 Jahren Fahrräder. Seit 20 Jahren Fitnessgeräte. Mit Erfolg.

SCHWINN® FITNESS

SYS-SPORT AG Pfäffikerstrasse 78 8623 Wetzikon Fon 01 930 27 77 Fax 01 930 25 53 Internet: www.sys-sport.ch

Das Versicherungskonzept SPV – die Lösung für Physiotherapeuten

Mit dem Versicherungskonzept, das der SPV zusammen mit der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft, der Rentenanstalt/Swiss Life und der Krankenkasse Sanitas realisiert hat, wird die Zielsetzung verfolgt, den Mitgliedern des SPV und ihren Angehörigen eine umfassende Dienstleistung rund um das Thema «Versicherung» anzubieten. Von A bis Z.

Als Partner des SPV sind wir laufend bestrebt, das Konzept zu ergänzen und weiter auszubauen.

Die Partner des Schweizerischen Physiotherapeuten-Verbandes

Schweizerische Mobiliar
Versicherungsgesellschaft

Rentenanstalt 

Swiss Life 


s a n i t a s

Ihre Kontaktnummer: 041 - 799 80 50